

2017/10/23



董事長:陳朝輝 總經理:陳坤山/ 聯絡人:業務發展部 王世綺 (02-23805167,tony@agribank.com.tw)

#### ●農金園地●

### 農委會林聰賢主委推動新農業政策,計畫建立三萬青農部隊

資料來源:內容摘自遠見雜誌《新農業特刊-50 大黃金青農》 圖片:遠見雜誌提供

從 106 年 2 月 8 日農委會林聰賢主委上任以來,農委會最大任務就是推動新農業政策,並計畫十年內建立三萬生力軍的青農部隊,提高農民、農戶的收入,讓農村徹底脫胎換骨。

台灣近年返鄉務農的青年農民具備安全農業的觀念,也引用先進設備、技術, 善用科技,創造品牌,讓農業展現新面貌,《遠見雜誌》發掘隱身在鄉鎮的青農, 透過縣市政府農業局、地方農會以及農委會旗下單位推薦,從全國共評選出分 布 15 縣市的 50 位黃金青農,並發行《新農業特刊-50 大黃金青農》,讓社會了 解他們如何為家鄉帶來創新經濟。



農委會林聰賢主委出席遠見雜誌《新農業特刊-50 大黃金青農》出刊記者會

全國農業金庫股份有限公司 | 地址:(10047)臺北市中正區館前路 71 號 | 總機:(02)2380-5100



2017/10/23



(農委會林聰賢主任委員(中)及農委會輔導處朱建偉處長 (左四)一起期許臺灣青農)

應邀出席遠見雜誌《新農業特刊-50 大黃金青農》記者會的農委會林聰賢主委表示,農委會推廣「新農業創新推動方案」,期許青年返鄉,帶動農業升級、改變農業嚴重老化的人力結構,遵循蔡英文總統施政藍圖,以創新、就業、分配及永續原則,擘劃新農業創新推動方案。可以用「強本革新」四個字涵蓋。在既有基礎上,調整結構,順利轉型為農業部。

林主委進一步指出, 青農的含金量很高, 他們翻轉農業, 是型農也是潮農, 雖然遇到缺工、缺地、缺錢的困境, 但農委會一定會設法協助解決。林主委表示引進外勞牽涉到許多層面, 正與勞動部合作, 運用中高齡失業農村人口, 以短期人力方式, 彌補季節性缺工, 並安排農業科系公費專班學生, 到農村參加實習課程。時下年輕人流行到澳洲打工度假, 也可以在台灣實行。

至於土地不易取得的困境,林主委也表示,農委會正在盤點農地,將整合公有、國有農地和台糖土地,退輔會農場也將協助青農擴大耕種面積,並提供低利貸款。

全國農業金庫股份有限公司 | 地址:(10047)臺北市中正區館前路 71 號 | 總機:(02)2380-5100



2017/10/23

不少年輕人正陸續返鄉務農,透過引進技術、設備,甚至自創品牌、行銷海外,一場「農業革命」正在發生。林聰賢主委不但肯定為農業帶來創新的青年,並認為新農業政策最終就是要引進更多新血,吸引更多青年加入,林主委想改變農業的刻板印象,未來青農可以很時尚、具備在地風格、擁有更好的生活。





最後,林聰賢期許,新農業政策希望 達到三個願景。一是幸福農民,一定 要增加農民、農戶的收入。二是生產 安全,提供消費者安全的農產品,吃 的安心。三是永續農業,達到友善土 地、循環經濟的目標。

每週一句

"A problem well stated is a problem half solved." – Charles Kettering, Inventor「清楚的陳述問題,你就解決了問題的一半。」 – 查爾斯·凱特靈 (發明家) –

全國農業金庫股份有限公司 | 地址:(10047)臺北市中正區館前路 71 號 | 總機:(02)2380-5100

2017/10/23

### ●金融市場訊息●

#### \*債券市場

政府公債行情								
1.9965%	+5.69							
2.3438%	+2.43							
0.716%	-1.8							
1.0325%	+0.8							
	1.9965% 2.3438% 0.716%							

#### \*基準點為週四

臺灣	臺灣公司債/金融債訊息									
標的	年期	利率 (%)	金額							
•		_	' 3'   余額							

\*基準點為週四

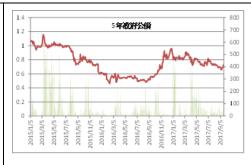
#### 國際債市

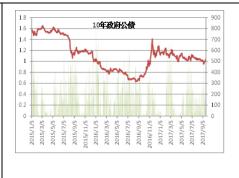
本週美國政府公債殖利率呈現區間上揚,雖然美國聯準會人選未定,令市場投資人相對保守,但受到近期經濟數據表現回穩,加上聯準會主席葉倫近期公開談話表示,由於美國經濟維持強勢,所以聯準會需要持續緩步升息,激勵美債殖利率走高。本週十年期美債收益率上揚 2.43bps 至 2.3438%。近期殖利率走勢仍將持續觀察全球政治經濟局勢及美國經濟數據表現及稅改政策推展。

#### 國內債市

本週台債市場未隨美債反彈·主要原因為國內資金仍舊充沛·加上交投延續近期清淡的局面·讓台債大都呈現區間震盪·指標券殖利率表現呈現漲跌互見·整週十年公債殖利率上揚 0.8BP 收在 1.0325%·5 年公債殖利率則下跌 1.8BP 收在 0.716%。展望後市·在缺乏有力題材下·近期買賣雙方進場意願薄弱·預估台債整體盤勢仍跟隨美債走勢· 5 年券交易區間落在 0.68%~0.78%·10 年區間看 0.97%~1.07%。

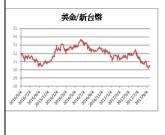


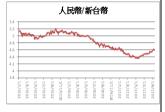




#### \*外匯市場

外匯市場行情										
標的	參考價	較前週								
美金/新臺幣	30.230	+0.017								
人民幣/新臺幣	4.5637	-0.0261								
歐元/新臺幣	35.6991	-0.1427								
日圓/新臺幣 0.2682		-0.0010								





本週受到美國消費者通膨指數低於預期及美國總統川普傾向選擇在政策上較為鷹派的美聯會主席人選·使美元呈現震盪走勢·而雖然在美國公布的匯率報告中·將台灣移除匯率操縱名單·但卻不見外資有明確的資金動向·整體外匯市場成交導向實需·匯率整週對台幣呈現區間整理格局。展望下週·台幣的價位仍受到美元走勢以及台股影響·且台幣現今仍是走強格局·後續觀察外資在年底美聯會可能將再升息前·是否有匯出情況·預估台幣將呈現區間震盪格局·實質成交區間落在30.00~30.45。

在其他幣別的部分·歐元受到歐洲央行對量化寬鬆的時程有可能延至明年底影響·加上西班牙加泰隆尼亞獨立風險尚未完全消除·使歐元對台幣整週小幅下跌。人民幣受到中國第三季GDP增速放緩影響·牽動台幣走勢趨弱·整週對台幣小幅下跌。日圓則受到安倍晉三有望在10/22的眾議院選舉中能夠獲勝·以延續寬鬆貨幣環境·使台幣整週呈現下跌走勢。

全國農業金庫股份有限公司 | 地址:(10047)臺北市中正區館前路 71 號 | 總機:(02)2380-5100



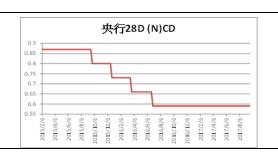
2017/10/23

#### \*貨幣市場

貨幣市場行情								
	參考 利率 (%)	較前週 (BP)						
隔夜拆款率	0.177	-0.9						
10D 公債 RP	0.31	-						
3M TAIBOR	0.66	=						
28D (N)CD	0.59	=						
重貼現率	1.375	-						

本週初在銀行間基數回補告一段落後,大型銀行紛紛釋出跨月資金,部分票券商也降低拆借水位轉往賣票取得資金,加上外商銀行資金水位升高,使得整體資金情勢呈現愈來愈寬鬆的氛圍,帶動拆款短率高位微降,展望下週時序進入下旬,在市況平穩寬裕下,應不會有太大的緊縮出現,一週拆款利率區間0.177%-0.370%。在短票方面,銀行資金充裕,買票意願增強,自保 30 天短票利率區間落在 0.36%-0.39%。在債券附買回方面,資金雖有些分配不均,但不至於提升找錢難度,公債短天期附買回利率區間為 0.30%-0.31%。





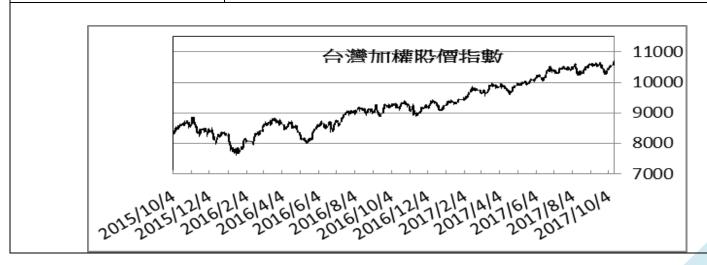
#### \*國內股票市場

國內股票市場行情									
標的 收盤 較前週									
加權指數	10760.29	+48.85							
櫃買指數	144.87	+0.78							

\*基準點為週四

本週台股加權指數衝上 10798.52 點不僅寫下 27 年來新高·站在萬點以上已逾 100 天以上紀錄。台股週一早盤再度呈現震盪走高·早盤拉低整理後·台積電、鴻海打出下影線支撐·指數創波段新高 10774.21 點;台股週二早盤受惠於美股走揚激勵·大盤指數最高衝到 10798 點·直逼 10800 點大關·不過衝高 卻也誘發獲利了結賣壓湧現;台股週三因台指期結算影響·指數陷入震盪·指標族群蘋概股也相對偏弱·不過值得注意的是鴻海則是相對持穩·甚至穩步站上半年線·壓抑指數在平盤上下震盪;週四台股在美股站上 23000 點帶動下·早盤表現相對強勢·即使市場驚傳蘋果將砍 iPhone 8 訂單·蘋概指標股台積電、大立光及鴻海更同步攜手反攻·指數盤中再度追平前高 10798 點。從技術面看·台股近期創下新高直逼 10800 點·若成交量能大於月均量 1200 億以上·且支撐為 5 日線至 10 日線(10,658 點)

不排除有機會創高,否則需提防拉回力整理。



全國農業金庫股份有限公司 | 地址:(10047)臺北市中正區館前路 71 號 | 總機:(02)2380-5100



2017/10/23

## ●重要農產品訊息●

## 一、價格資訊:

### 資料來源:農委會農糧署

價格單位:元/公斤或元/把·數量單位:公斤、頭、把

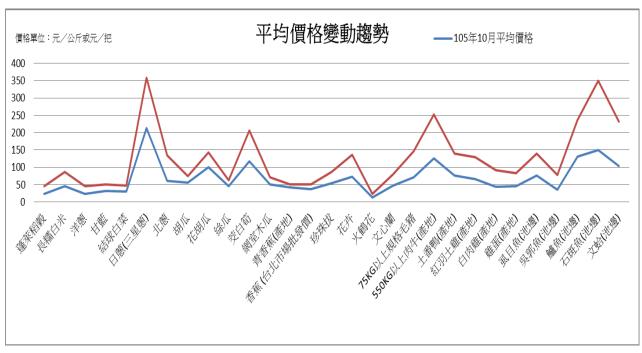
	最近一週									,,,		
<b>→</b> □ □□	105年 10月		與前 單日價格							累計交易量		
產品別	平均	平均 價格	一週 比較	10月	10 月	10 月	10 月	10 月	10 月	10 月	₩₽	與前一
	價格	IX III		12 ⊟	13 ⊟	14 日	15 日	16 ⊟	17 日	18 ⊟	數量	週比較 (%)
蓬萊稻穀	23. 2	22.6	-0.1	22. 6	22.6	22.6	22.6	22. 5	22.5	22. 5	•••	_
長糯白米	45	41.5	-0.3	41.6	41.6	41.6	41.6	41.5	41.5	41.5	•••	_
洋蔥	22. 9	22. 5	22.8	22. 2	22. 1	21.3	22. 1	-	23. 3	22. 9	22, 990	-28.6
甘藍	32. 5	17. 4	18.5	15. 3	19.5	19.9	25. 7	-	17. 1	12	1, 600, 120	42
結球白菜	30.7	17. 3	65. 1	10.6	14.4	19.7	26. 4	-	20.3	16.4	279, 110	-1.8
日蔥(三星蔥)	213.8	145. 2	-3. 1	112.3	122.6	143. 2	156. 7	_	185	168.7	25, 801	-16.6
北蔥	61.6	73. 7	-0.7	50.4	47.8	61.9	82. 7	-	107.6	82. 7	24, 544	32. 5
胡瓜	55. 4	19.1	46. 1	14	15.6	17. 2	20.8	_	21.9	26.8	136, 815	-10
花胡瓜	99. 5	44. 2	64. 2	31.1	32. 7	39. 1	47.6	_	57	63	171, 035	-19. 2
絲瓜	45. 6	16.5	9.5	13.8	13.5	15. 3	16.8	_	19. 2	19.9	309, 044	1.2
茭白筍	118	89	-3. 2	82. 4	78. 5	83. 5	98	_	91.6	100.1	20, 041	24. 3
網室木瓜	51.3	19.5	-4. 1	17. 1	13.4	15.8	20.4	_	27. 1	23	315, 968	-3. 7
青香蕉(產地)	42.8	7. 2	11.3	7	7. 2	7. 2	7.4	_	6.8	7. 6	•••	_
香蕉(台北市場	37. 2	13. 2	0.5	11.9	11.1	11.6	14. 7	-	14. 1	15. 7	328, 830	22. 7
批發價)												
珍珠拔	53. 5	33. 3	18. 1	27. 3	23.6	26. 5	38. 2	-	42. 5	39. 7	415, 418	7
花卉	72. 2	63. 7	-2.7	60.6	59. 7	52. 1	58. 7	63. 5	66. 6	72. 4	1, 241, 586	21. 2
火鶴花	12. 3	11.2	-10.9	11.5	10.2	9.8	9. 5	11.2	12. 1	12. 2	188, 358	30. 2
文心蘭	47. 9	32. 6	-11.2	30.4	26. 9	26. 3	29. 3	31.1	37. 1	39. 1	30, 705	-7. 4
75KG 以上規格	70. 7	75. 5	-5. 1	74. 9	75. 3	75. 8	_	75. 3	75. 6	76. 1	130, 292	14. 7
毛豬												
550KG 以上肉	126.8	125	-0.7	125	125	125	125	125	125	125	•••	_
牛(產地)												
土番鴨 (產地)	76. 3	63	0	63	63	63	63	63	63	63	•••	_
紅羽土雞(產	66. 6	63. 3	1.9	63. 3	63. 3	63. 3	63. 3	63. 3	63. 3	63. 3	•••	-
地)												
白肉雞 (產地)	43. 3	48	-0.7	48	48	48	48	48	48	48	•••	-
雞蛋(產地)	45.6	37. 5	0	37. 5	37. 5	37. 5	37. 5	37. 5	37. 5	37. 5	•••	-
虱目魚 (池邊)	76. 1	63. 7	-3.4	63. 7	63. 7	63. 7	63. 7	63. 7	63. 7	63. 7	•••	-
吳郭魚(池邊)	34. 6	43. 9	0.5	43.8	43.8	43.8	43.8	44. 2	44. 2	44. 2	•••	

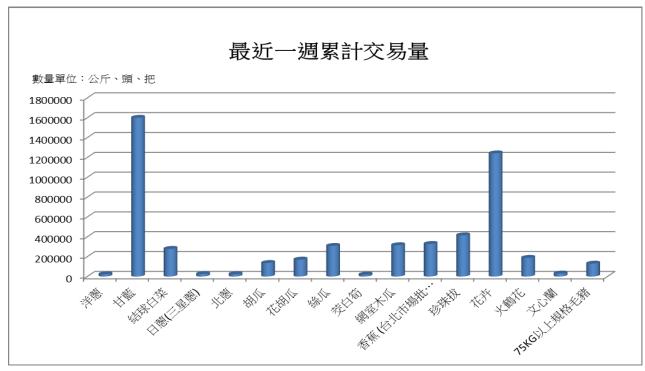
全國農業金庫股份有限公司 | 地址:(10047)臺北市中正區館前路 71 號 | 總機:(02)2380-5100



2017/10/23

											- , -,	-
鱸魚(池邊)	131.6	105.1	-4.2	108.3	105.5	105.5	105.5	105.5	100	100		_
石斑魚 (池邊)	150	200	0	200	200	200	200	200	200	200	•••	-
文蛤(池邊)	103	128.7	-2.6	132. 2	128	128	128	128	128	128	•••	-





全國農業金庫股份有限公司 | 地址:(10047)臺北市中正區館前路 71 號 | 總機:(02)2380-5100

2017/10/23

### 二、農業訊息

## 106年10月蔬菜生產預測(瓜果、根莖類)

- (一) 胡瓜收穫面積 641 公頃,總產量 3,123 公噸,較上月減產 21%。 胡瓜性喜溫暖,在臺灣幾乎可週年生產,主要產區為彰化、雲林、 高雄及屏東等地。本月為二期作採收後期,整體產量較上月減少。 預估本月收穫面積 641 公頃,總產量 3,123 公噸,較上月 3,934 公噸,減產 21%。
- (二) 絲瓜收穫面積 1,274 公頃,總產量 5,861 公噸,較上月減產 3%。 絲瓜生育期長可連續採收,適應性強可耐高溫,主要產區為彰化、 南投、嘉義、臺南、高雄及屏東等地。本月除雲林和嘉義產區因種 植時期較晚仍屬盛產,各產區為二期作採收末期。預估本月收穫面 積 1,274 公頃,總產量為 5,861 公噸,較上月 6,044 公噸,減產 3%,與上年同期產量 2,811 公噸比較,則增產 109%。係因上年 受莫蘭蒂和梅姬等颱風災害導致產量損失,本年產量則相對增加。
- (三) 西瓜收穫面積 366 公頃,總產量 5,763 公噸,較上月減產 60%。 西瓜性喜暖熱乾燥,是夏季重要瓜果類作物。本月以臺南三期作西 瓜為主,次為嘉義、高雄及屏東等地,花蓮產區三期作西瓜則已於 上月採收完畢。預估本月收穫面積 366 公頃,較上月 787 公頃減 少 53%; 總產量 5,763 公噸,較上月 1 萬 4,433 公噸,減產 60%。
- (四) 青蔥收穫面積 376 公頃,總產量 8,883 公噸,較上月減產 2%。青蔥生育適溫依品種不同,主要栽培品種有北蔥、四季蔥及大蔥,主要產區為彰化、雲林及宜蘭等地。宜蘭產區先前受尼莎暨海棠颱風影響,目前已恢復正常生產,惟已過盛產期,可採收面積減少。彰化及雲林產區因 6 月豪雨及夏季高溫氣候,影響可採收面積和產量,目前亦恢復生產,重新種植的部分可陸續採收。預估本月收穫面積376 公頃,較上月 401 公頃減少 6%;總產量 8,883 公噸,較上月9,074 公噸,減產 2%,與上年同期產量 6,719 公噸比較,則增產32%。係因上年受莫蘭蒂和梅姬等颱風災害導致產量損失,本年產量則相對增加

全國農業金庫股份有限公司 | 地址:(10047)臺北市中正區館前路 71 號 | 總機:(02)2380-5100

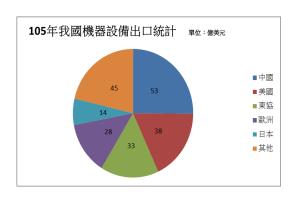
2017/10/23

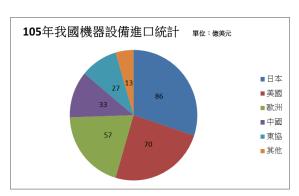
### ●業務訊息●

### 我國機械產業

資料提供/來源:審查部/經濟部統計處

- 1. 機械業為工業之母,與各應用產業關係密切。根據最新工廠校正統計,我國機械業營運家數為 13,356 家,占整體製造業 83,521 家之 16%,僅次於金屬製品業;從業員工數約為 25 萬人,占整體製造業 270 萬人之 9%,僅次於電子零組件業及金屬製品業,為我國重要的基礎工業。
- 2. 我國機械業生產於 104 年下半年因全球景氣低迷,歷經連續 16 個月的負成長,惟自 105 年 11 月起,隨著全球經濟逐步復甦,海外市場需求回溫,加上兩岸科技大廠競相擴充產能及全球智慧自動化生產興起,至今年 8 月已連續 10 個月正成長,累計 1 至 8 月平均生產成長 9.8%,預期 106 年全年生產年增率可望達 10%以上。
- 3. 工具機、電子及半導體生產設備、機械傳動設備為整體機械業成長之主要貢獻來源,其中工具機產值約占整體機械業之 20%,今年 1 至 8 月累計產值848 億元;電子及半導體生產設備自 105 年 11 月起連續呈現 2 位數增幅,今年 1 至 8 月累計產值542 億元;機械傳動設備(如線性滑軌、滾珠螺桿等)已連續13 個月正成長,今年 1 至 8 月累計產值295 億元。
- 4. 我國機械業係以出口為導向,直接外銷比率約占六成,106年1至9月累計出口金額為186億美元,其中中國大陸為我國機械設備最大出口市場;106年1至9月我國機械進口203億美元,主要來自日本及美國,主要進口產品為生產半導體等機械。





資料來源::財政部進出口貿易統計

全國農業金庫股份有限公司 | 地址:(10047)臺北市中正區館前路 71 號 | 總機:(02)2380-5100



2017/10/23

外匯(綜)定期存款優惠專案:金雞可乘

資料提供:國外部

#### 貴客戶:

為慶祝本公司於 105 年 12 月北中南三家營業單位陸續成為外匯指定分行,並感謝您長期以來對本公司的支持,故本公司提供您以下的外匯(綜) 定期存款優惠利率

自106年6月29日起

美元一年期:1.6%

也希冀在未來的日子裡,讓本公司能成為協助您將來拓展事業的得力夥伴。

全國農業金庫股份有限公司

#### 本業務聯繫窗口:

營業部 專員 阮雋偉 電話: (02)2380-5222 台中分行專員 劉怡芳 電話: (04)2223-8837 高雄分行專員 林素慧 電話: (07)262-1008 國外部 專員 吳昇穎 電話: (02)2380-2613

#### ◎其他注意條件:

- 適用對象為本公司外匯存款之客戶。
- 2.本專案期間自106年6月29日至106年12月31日。上述利率係為年利率報酬率。
- 3.限臨櫃辦理或其他約定方式,不適用本公司電話語音或網路銀行服務交易。
- 4.每位客戶無承作次數之限制,亦無總承作金額之上限。
- 5.外匯存款有匯率風險,客戶應審慎考量評估,以決定是否承作本產品。
- 6.其他未盡事宜,悉依與本公司簽立之開戶總約定書及相關開戶文件之規定為準。
- 本公司保留隨時終止或變更本產品內容之權利。變更內容以本公司網站公告為主。

本DM有效截止日:106.12.31

全國農業金庫股份有限公司 | 地址:(10047)臺北市中正區館前路 71 號 | 總機:(02)2380-5100



2017/10/23

#### ●法遵案例●

## 洗錢防制法及相關規定問答集(貳)

資料提供:法務暨法遵室

- Q3:洗錢防制法第七條要求金融機構應進行確認客戶身分程序,是不是每次到金融機構辦理業務,金融機構都會依Q2程序要求客戶提供證件確認身分?
- 答:1.國內洗錢防制法規都是在符合國際標準下訂定,目前只在特定情形(詳下第(2)點及第(3)點說明)要求金融機構要執行確認客戶身分程序,因此並不是客戶的每筆交易都會請客戶提供證件確認身分。
  - 2.目前金融機構需要依Q2程序向客戶確認身分的情形如下:
    - (1)客戶與金融機構建立業務關係(例如辦理開戶)時。
    - (2)客戶以現金辦理新臺幣50萬元以上之臨時性交易時。(臨時性交易之意義請詳Q4)
    - (3)客戶辦理新臺幣3萬元(含等值外幣)以上跨境匯款之臨時性交易時。
    - (4)金融機構認為客戶的交易有異常情形時。
    - (5)金融機構對於過去所取得客戶身分資料有疑問時(例如客戶資料久未 更新)。
  - 3.除了上述情形外,金融機構依據外匯管理相關規定或防詐騙等其他法令,在客戶辦理外匯業務、新臺幣3萬元以上的國內匯款及以現金辦理新臺幣50萬元以上的非臨時性交易時,也會請客戶提供身分證明文件進行資料核對(確認程序較Q2簡化)。
- Q4:上一題提到某些臨時性交易金融機構需要確認客戶身分, 臨時性交易的意思 為何?民眾如何減少某些臨時性交易需要確認客戶身分的不便?
- 答:1.臨時性交易係指民眾到「非」已開戶金融機構辦理之交易。如果民眾是到 某銀行辦理存款、提款或帳戶轉帳,因為在這家銀行已經開有存款帳戶, 所辦理的交易就不是所謂的臨時性交易。
  - 2.為了減少某些臨時性交易需要特別審查之不便·建議民眾可儘量到已開戶的金融機構辦理交易。

全國農業金庫股份有限公司 | 地址:(10047)臺北市中正區館前路 71 號 | 總機:(02)2380-5100



2017/10/23

#### ●保險知識分享●

## 金管會舉辦 2017 年保險業風險管理(ERM)趨勢論壇

資料提供:金管會/農金保經公司

金融監督管理委員會(以下簡稱金管會)為促使保險公司重視風險管理之工作並健全保險業之經營,將與財團法人保險事業發展中心、財團法人汽車交通事故特別補償基金、財團法人住宅地震保險基金、財團法人保險安定基金等四個周邊單位共同合作,於10月26日及27日上午(計1.5天)假張榮發基金會國際會議中心舉辦「2017年保險業風險管理(ERM)趨勢論壇」

保險業風險管理(ERM)趨勢論壇自 2011 年首次舉辦·2011 年之主題係邀請專家學者分享其風險管理相關經驗、範例及建議作法,以作為業者實務作業上之參考·2012 年之主題為瞭解歐美地區風險評估相關管理標準的改革與趨勢·2013 年係進一步瞭解內部模型法的相關議題·2014 年為探討全球保險業自我風險及清償能力評估制度之發展·2015 年則著重風險的偵測與管理。考量近年國際金融市場突發事件層出不窮,如何強化保險業之資本要求,及妥適配置資本以強化因應風險事件的能力,將成為保險業永續發展的重要課題,另近年來資訊科技於金融業務上的運用日益重要,各國也紛紛以金融監理沙盒之監理模式,推動金融科技創新服務,以提升金融業效率及競爭力,科技的運用將帶來無限的機會·惟未知的衝擊亦將帶來不可測的風險,因此本(2017)年論壇將以(未來的風險與機會)」為主軸。

將邀請國外知名之監理官及專家學者進行經驗分享,藉由本次的論壇,我 國保險業者可更廣泛瞭解國際間及美國在保險業風險管理相關規範的推展及趨 勢,對於增進保險業主管對風險管理相關議題之瞭解及因應,亦應有相當助益。

#### 公告全國公教員工房屋貸款利率

內政部「106年至107年築巢優利貸-全國公教員工房屋貸款」:依中華郵政 二年期定儲機動利率固定加碼0.465%機動計息(目前為年息1.56%)。 \*上述利率僅供各農漁會作為訂定房貸利率時之參考,實際貸放利率,仍應 考量市場行情、資金成本、營業成本、預期風險損失成本及合理利潤等因素 合理訂定貸款利率。

全國農業金庫股份有限公司 | 地址:(10047)臺北市中正區館前路 71 號 | 總機:(02)2380-5100



2017/10/23

## ●金融商品訊息●



活動期間:106年1月1日至12月31日。 適用對象:聯邦信用卡持卡人且完成登錄者。

登錄管道:聯邦信用卡網站、樂活APP、信用卡語音專線。



## Apple Pay、Samsung Pay與Android Pay™ 奇數日不限金額消費回饋更輕鬆!

即日起至106年12月31日每達偶數日刷聯邦新增一般消費、自動加值或行動支付單筆滿888元(含)以上符合奇數日活動資格享2%刷卡金回饋(含原始);活動需登錄,各通路回饋合併計算,每戶每月最高回饋1萬元。

- 註1:2%刷卡金回饋含卡片原始回饋及其它專案回饋(適用專案及排除專案將於活動揭示)。
- 註2:活動需登錄,自登錄當月起享活動參與資格。
- 註3:當月奇數日任三天各一筆·使用Apple Pay、Samsung Pay與Android Pay不限金額消費或新增一般消費滿單筆888元 即符合奇數日活動資格。
- 註4:當月活動回饋之刷卡金限折抵活動次月之新增一般消費(且已入帳),未折抵完畢則錦零。刷卡金將於次次月1日統一 回饋至正卡人之信用卡帳戶上,折抵帳單上新增一般消費,且不得要求轉撥現金或他人

謹慎理財 信用至上

- ●循環利率:5%~15% ●循環利率之基準日為104年9月1日
- ●預借現金手續費:預借金額x3.5%+100元

全國農業金庫股份有限公司 | 地址:(10047)臺北市中正區館前路 71 號 | 總機:(02)2380-5100



2017/10/23

#### ●農金人物●

## 每月一星-風險管理室「劉庚誠」專員



102年3月,庚誠帶著自其他兩家民 營銀行的歷練經驗,轉任於此並進入 金庫服務。首先被分派至營業部服務、 在營業部的二年七個月內接觸並熟 悉本公司各項交易及授信帳務作業, 104 年 10 月之後調任風險管理室任 職迄今,於工作崗位上,庚誠主要負 責信用風險之辨識、衡量、監理及控 制等風險管理;在工作期間庚誠整合 了本公司之授信業務、有價證券投資 及其他相關之信用風險資訊、辨識並 衡量其暴險對象及暴險幅度,並執行 各項限額之訂定、定期修正及執行監 控,另外在年度例行及非例行之壓力 測試計畫之規劃、執行及彙整,也進 行授信對象違約率的統計及分析等 等,不但協助建立信用風險暴險整合 工具,陸續提高在各部門行業別集中 度風險的監控頻率,亦提供資訊整合

工具及報表給營業單位彙整信用風險暴險數據;在團隊工作中·庚誠協助其他同仁共同改善其他風險整合資訊的效率及驗證方法·擁有高 EQ、敬業精神及認真工作態度的庚誠,值得嘉許、肯定。

### 庚誠對於本次獲選每月一星的感想:

十分感謝公司對庚誠的肯定跟支持,在風險管理的領域裡,目前公司組織面對策略、法規、財務、營運及資訊安全等五大面向風險發展趨勢,唯有報酬與風險並存,公司方能兼顧獲利及永續經營。目前我們能努力的方向仍然很多,期待未來風管系統、徵授信系統、違約率模型等重要系統建置完成後,讓公司的信用風險管理能更臻完備。

全國農業金庫股份有限公司 | 地址:(10047)臺北市中正區館前路 71 號 | 總機:(02)2380-5100



2017/10/23

## ●農漁精品●



### 高優質農漁特產品盡在「全國農漁會商城」

#### 坪林區農會-包種精華茶皂禮盒

由茶籽油與精油結合製成·表面活性具良好的親水性,質純温和·泡沫細緻好沖洗·可按摩及去角質·純天然茶皂素,美容新聖品·送禮自用皆適宜。另有<u>包</u>種精華茶皂三入組及包種精華茶洗面皂可供選擇·歡如參觀選購~





商品編號:012000027

計價單位:盒

商品規格: 100 公克/個 x7

網路價 360 元



## 商品介紹

使用方法:取出茶皂,沾水搓出泡沫後,輕輕搓洗按摩,再以清水洗淨即可。

### 商品規格

品名: 包種精華茶皂禮盒

內容物: 包種精華洗面皂×1+茶油皂×3+茶粉皂×3

容量: 100公克/個×7

成份: 天然茶籽油脂、甘油、精油

產地: 台灣

歡迎各農漁會加入及參觀選購 商城網址: http://mall.naffic.org.tw/

全國農業金庫股份有限公司 | 地址:(10047)臺北市中正區館前路 71 號 | 總機:(02)2380-5100



2017/10/23

## ●農趣好遊●

### 2017 台灣農業旅遊館、農遊伴手館優惠特賣

行政院農業委員會特於台北世貿一館設置「台灣農業旅遊館(攤位編號: A421)」及「農遊伴手館(攤位編號: A218)」,以四季時令「蔬果」為主軸, 搭配秋天豐收的意象,推出「豐收農旅好食光」農遊行程,總計共有300條以 上自由行遊程、14條採果及一日農夫團體行程,並展出具有「農遊特色」、「地 產地消」、「水果原料」等三大類主題之伴手禮商品及提供試吃活動。

### 10/27(五)~10/30(一) ITF 台北國際旅展



全國農業金庫股份有限公司 | 地址:(10047)臺北市中正區館前路 71 號 | 總機:(02)2380-5100



2017/10/23

●農趣好游●

### 桃園市畜產嘉年華會活動



全國農業金庫股份有限公司 | 地址:(10047)臺北市中正區館前路 71 號 | 總機:(02)2380-5100